

Obsah – Contents – Inhalt

4	Před 30 lety (zastavení v Bubnech) 30 years ago (a standstill at Bubny station) Vor 30 Jahren (kurzes Innehalten in Praha-Bubny)
6	„Parní“ Velikonoce 2022 v Krupě The “steam” Easter 2022 at the Krupá station „Dampfaktion“ in Krupá zu Ostern 2022
10	Slovenskou strelou jižní Moravou By the Slovenská strela through Southern Moravia Mit dem Dieseltriebwagen Slovenská strela durch Südmähren
13	60 let od ukončení provozu na staré trati Brno – Tišnov 60 years since the closure of the old Brno – Tišnov line 60 Jahre ab Beendigung des Zugbetriebes auf der alten Bahnstrecke Brno – Tišnov
14	Nech to elektróny tlačia! Let the electrons to push it! Die „Elektrons“ sollen es bewältigen!
18	Kúrovec 2022 (3. díl) Dřevo do podhůří Beskyd a Bílých Karpat Wood engraver 2022 (3rd part). Wood to the Beskydy and Bílé Karpaty foothills Borkenkäfer 2022 (3. Teil). Holz ins Vorgebirge der Beskyden und der Weißen Karpaten.
21	Krátké zprávy Short news Kurznachrichten
22	Napěťová výluka v Prostějově The contact-wire exclusion at the Prostějov Main Station Stromloschaltung der Fahrleitung in Prostějov
24	Grafikon vlakovéj dopravy 2021/2022 na sieti ŽSR The 2021/2022 timetable on the Slovak railway network Jahresfahrplan 2021/2022 im Netz der ŽSR
35	Odlehčení dopravy na Barrandovském mostě The traffic unloading of the Barrandov Bridge in Prague Verkehrsentlastung auf der Brücke Barrandovský most
37	Krátké zprávy Short news Kurznachrichten
39	Aktuální statistika Statistics Statistik
42	Resumé Summary Resümee